



联合国 大 会



PROVISIONAL
A/46/PV.34
28 October 1991

OCT 31 1991

CHINESE

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

大 会 第四十六届会议

第三十四次会议临时逐字记录

1991年10月22日星期二，上午10点
在纽约总部举行

主席: 希哈比先生 (沙特阿拉伯)
嗣后: 彭纳尼沙先生 (副主席) (多哥)

- 国际原子能机构的报告(14)(续)
(a) 秘书长转送原子能机构报告的说明
(b) 决议草案

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

上午10点零5分开会。

议程项目14(续)

国际原子能机构的报告：

- (a) 秘书长转送原子能机构报告的说明(A/46/353)
- (b) 决议草案(A/46/L.10)

蒙塔诺先生(墨西哥)(以西班牙语发言):与以往每年一样,我国代表谨正式表示感谢国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生详尽地介绍原子能机构的活动。国际原子能机构的年度报告和布利克斯先生的发言表明原子能机构的管理人员正在以高度的职业才能和献身精神履行会员国赋予它的重大责任。

当人们要求原子能机构发挥对国际和平与安全至关重要的功能时,我们必须强调我们认可原子能机构用有限的资源所做的工作。这表明原子能机构是有效的,引起了人们对分配人力和财力资源,以确保它能够充分履行其权限,实现其目标的关心。我们仍然坚定致力于为原子能机构提供足够的资金,加强其普遍受到关注的计划。

在目前阶段对从波斯湾冲突吸取的关于所得到的有关伊拉克核能力的信息的教训作一个权衡比较似乎为时过早。然而,原子能机构不得不根据安全理事会第687(1991)号和第707(1991)号决议为它规定的权限进行了无可比拟的工作,暴露保障措施制度在此之前不为人知的范围和局限问题。已经获得的一个《不扩散核武器条约》缔约国不履行条约义务的信息引起了人们的关注,要求冷静和镇静地思考避免重蹈覆辙的最好途径。

毫无疑问,要回避委托给原子能机构执行的《不扩散条约》的保障制度是可能的。有可能我们对付的不仅仅是一种情况,这使人非常忧虑。

我国在过去一再声明,并且再次声明,我们必须加强这一制度,并充分考虑发达

国家和发展中国家筹措资金的能力以及核设施方面的不同。我们认为，我们必须继续扩展保障制度，以便实现一项更有透明度、更加普遍的制度。

但是，墨西哥认为，一项有效的保障制度需要整个国际社会毫不例外地作出承诺，采取行动。确实一个国家违反了其根据国际法规定的责任，但是，我们必须承认，在与今天非常不一样的政治形势下，对资源和基础设施供应的态度是非常宽容的，使得这种违反责任的行为得以发生。

毫无疑问，没有任何理由可以为违法行动辩护。但是，我国代表团希望强调，我们必须建立各种机制，以加强保障制度。让我们紧迫地仔细审查一下我们大家对维护国际安全方面采取的行动和履行的义务。在其他方面，联合国承认通过国际合作与影响我们大家的问题作斗争是明智的。在这一方面，我们也必须寻求需要各会员国作出承诺的共同解决办法。

同时，我国代表团不认为在加强保障制度方面我们应该采取削弱国家主权的仓促的措施。我们必须记住，在伊拉克发生的事情是迫使安全理事会干预的特殊情况。这表明我们能够对特殊的情况作出特殊的反应。但是，我们不应该将原子能机构的正常行动受制于在伊拉克问题上使用的这种特殊程序，因为伊拉克的情况是一个例外。正如在《不扩散条约》以及各国与原子能机构签署的协定上规定的那样，原子能机构保障制度是对正常需要的反应。我们应该坚持这一制度。正如在其他对集体行动作出反应的情况下一样，我们可以在更大安全的需要与尊重各国内外管辖之间实现一个令人满意的平衡。

另一方面，墨西哥认为加强原子能机构保障制度的任何努力都不应该损害它在其他方面开展的活动。这样，必须充分注意在原子能机构的主要活动之间实现必要的平衡。我国代表团尤其坚决认为，我们不应该减少用于技术援助与合作的资金，因为这些是原子能机构的基本活动，对发展中国家来说有着至关的重要性和必要性。

正如我过去指出的那样，安全与发展是齐头并进的。它们是绝不能分割的。毫无疑问，从原子能机构最近几个月在安全理事会授权下开展的活动中得出的教训之

一是，我们必须更加坚定地促进为和平利用核技术而设计的方案。原子能机构对各国的发展可以作的贡献是很重要的，绝不应该以任何理由减少这种贡献。值得再次指出的是，减少这种贡献只会破坏原子能机构对各国的安全作出的贡献。

从其报告中可以看出，原子能机构继续在粮农、卫生与医药、工业和科学发展方面作出重大贡献。它也使得我们更有信心把原子作为一种能源利用。

我们认为，原子能机构的技术合作方案应该得到扩大和加强。这有助于巩固在共同发展的前提下的一个更加稳定、更加安全的国际秩序。这是一个需要投入更多资金的领域，它很可能从最近在裁军方面实现的积极进展中得益。

原子能机构被要求在建立一个更加安全、和平、稳定的国际社会中发挥中心作用。我们必须确保，在它承担更大责任的情况下，我们不应该忘记促进和平、建设性地利用核能的根本目标。原子能机构必须超脱于政治辩论和偶然性的考虑之上。它绝不能在它的目标和责任上妥协。它的使命必须保持平衡，这是它获得各国支持和信任的源泉。我们相信，各国都同意这样的观点，即原子能机构将能够不辜负我们的期望，符合新的国际形势的要求。

卡利娄先生(芬兰)(以英语发言)：我国代表团愿祝贺国际原子能机构(原子能机构)总干事及其工作人员在过去一年里的出色工作。原子能机构的工作已开辟了新前景。用总干事的话说，原子能机构的中心任务一直是帮助驯服核动力。我国政府从两方面看待这一任务：通过保障制度加强对核不扩散安排、尤其是对《不扩散核武器条约》的信任；促进核动力发电的安全。

认为一个政府间组织应该促进任何这种技术的使用的看法已不再恰当。对原子能机构来说，确保未来和平利用核能源的最佳途径就是使它对环境无害而得到普遍接受。任何组织的技术合作作用应该来自于它的基本目标。

5月份召开的赫尔辛基电力及环境高级专家专题讨论会达成的主要结论是，核动力是最有可能大规模地，并且以可同用于基载负荷发电的矿物燃料竞争的成本部署的非矿物资源。这就是我们需要具有两个主要功能的原子能机构的根本原因：保障

与安全。

总干事已在一些场合表明他相信目前的保障制度应该修改。他昨天还提到这一点。我们完全支持他发言中提出的建议。的确，原子能机构根据安全理事会第687(1991)号决议对伊拉克的检查所揭露的事实使人们对原子能机构目前保障制度的根本基础产生疑问。伊拉克公然违反其《条约》义务秘密寻求核武器是对原子能机构的挑战。原子能机构必须应付这一挑战。

我们赞赏地注意到原子能机构与联合国特别委员会合作在揭露伊拉克不遵守其核不扩散承诺方面所做的工作。在承认这一作用的基础上，芬兰成为今年关于原子能机构报告的决议草案的共同提案国。在这一方面，重要的是要再次强调达成保障协定是不扩散《条约》规定的合法的--和无条件的--义务。接受保障措施不应成为处理不相干问题的条件。

芬兰支持制定出一项具有约束力的核安全纲要公约，以作为继续使用核能源的一个重要步骤。总干事提到了原子能机构最近的研究报告中披露的一部分核动力电站存在的严重安全危险。原子能机构在WWER440/230类型反应堆方面做了宝贵工作。我们希望对RBMA类型反应堆也能采取类似措施。由于芬兰在地理上靠近使用这类技术的设施，因此它特别关心这些反应堆的安全。

为发展而转让核技术常常被视为原子能机构的第三项任务。原子能机构的技术合作方案的确是宝贵的。然而由于使用核能源的复杂性，原子能机构技术合作项目的主要部分集中于非能源活动或设备。我们认为，原子能机构的技术合作方案应该与其主要职权范围更紧密地联系。

国际原子能机构在联合国大家庭里起着特别作用；其目标只与一项技术有关。这一技术应用于属于其他政府间组织职权范围的领域。有必要继续进行紧密合作，以便在接受国总需求的范围内在适当的情况下引进适当的技术。

厄尔多斯先生(匈牙利)(以英语发言)：匈牙利代表团感兴趣地聆听了国际原子能机构(原子能机构)总干事汉斯·布利克斯先生所作的极好的介绍性发言，也认真

研究了原子能机构1990年年度报告。我愿对该报告表示赞赏，并对原子能机构的活动表示满意。我很高兴地祝贺总干事、并且通过他祝贺原子能机构的目标明确的工作人员去年为充分对付不寻常的挑战而做出的堪称楷模的、而且如果需要的话自我牺牲的工作。

自在此讨论前一份报告以来的过去一年里，世界上发生了引人注目的变化和发展，对原子能机构产生直接影响。联合国安全理事会第一次确认一个缔约国违反《核不扩散条约》。这一结论是以由原子能机构与安理会特别委员会合作派遣的一系列特别检查团所发现的证据为基础的。

然而，违反《条约》义务行为甚至在一致通过有关决议、尤其是安全理事会第707(1991)号决议之后依然没有停止。有鉴于此，同时意识到检查团所特有的特殊情况，我们愿向原子能机构总干事以及特别检查组的成员表示敬意，他们极为胜任和熟练地执行了安全理事会交给他们的极为敏感和复杂的任务。

在其最近的第715(1991)号决议中，安全理事会批准了一项关于今后不断监视和核查伊拉克遵守先前决议有关部分的情况的详尽计划，并要求原子能机构进一步作出贡献。匈牙利代表团确信，原子能机构不会辜负由安全理事会所表达的国际社会的期望，并将有效地执行其任务，以帮助防止那项秘密方案可能恢复。我们完全赞同决议中所有规定，包括那些与所涉财政问题有关的规定。

伊拉克违反其保障协议，这表明需要采取紧急措施以从总体上加强原子能机构的保障制度。其他代表也表明了这种需要，我们完全同意这种看法，即现在处于危急关头的是原子能机构未来的信誉。国际原子能机构应当使自己适应去年发生的变化以及由此而产生的新的要求。在这方面，我们赞成欧洲共同体等代表团的建议，应当毫不拖延地实行一些措施。最重要的是，我们支持--事实是我们在海湾战争前很久就支持了--关于更准确地设计在对是否完全履行了同原子能机构的保障协议中所承担的义务产生怀疑时实行特别检查的程序的建议。匈牙利代表团在维也纳不止一次地说明了我们对这个问题的理解和解释，并表示我们愿意参加这一进程。

去年我们的世界出现了戏剧性事件和前所未有的进展。因此，尽管有所有那些动乱，我们还是能够看到在核裁军领域的重大进展，这令人感到真正的满意。除了一些具体的措施，例如苏联和美国之间削减战略武器条约和这两个国家宣布的一整套重要措施外，其它一些国家也为《不扩散核武器条约》的普遍性作出了贡献。我们欢迎法国和中国宣布它们希望加入这一条约。这一前景本身已经对关于如何加强保障制度的讨论产生了有益的影响。

我们还高兴地注意到南部非洲几个国家也签署了不扩散条约，并希望再次呼吁那些尚未这样做的国家跟上来。匈牙利代表团在各个讲坛上反复表明，我们认为条约的所有成员国都应通过坚持这一条约完全履行它们所承担的所有义务。签署国的最重要义务之一就是缔结——还包括毫不拖延地批准——和无条件地执行保障协议，就象原子能机构理事会9月通过的一项决议所正确强调的那样。

原子能机构应当记住不扩散制度面临的所有挑战和机会，认真考虑有关调整现存保障制度的短期、中期和长期必要措施的诸多建议。如果它以重新焕发的活力和决心这样做，原子能机构就能发挥非常重要的作用，并确保不失掉这一历史性机会。

我们认为，应当着眼于1995年以后的日子，在一个长期的基础上重新审查整个保障方式这一概念。那些参与维持和改善目前做法的人非常清楚，对这一制度甚至是最小的纠正也是一个真正复杂和困难的任务。伊拉克的例子证明，需要研究调整目前保障方式、包括标准、方法和程序的长期可能性。这样一个巨大的工程只能由原子能机构同成员国专家密切合作才能进行。匈牙利坚决支持并愿意参加这一工程。

过去两年的根本变化对国际原子能机构、整个不扩散制度和作为这一制度支柱之一的原子能机构保障系统都是一个分水岭。如果要使1995年延长不扩散条约会议取得真正成功的话，原子能机构必须从今天开始就行动起来，让我再次强调，匈牙利愿意作出一切必要的努力，以便从中期角度、在适当的时间和在总干事的直接领导下从收集和评估来自成员国政府的与保障有关的情报开始，促成建立一种更深入的和独立的检查能力。

在这方面，原子能机构在伊拉克的特别检查团的令人震惊的经历强调迫切需要不加拖延地恢复对该机构保障制度的效力和效率的信心。象我国这种国家的基本国家安全利益迫切要求建立一个新的更深入的国际检查和核查制度。因此，我们坚决支持通过这种途径加强威慑力量的一切努力，以反对一些国家违反它们的国际义务而进行的任何秘密活动。

从短期角度看，国际原子能机构的决策机关现在应适时考虑--最好是在12月召开的下次会议上--然后决定--希望是在2月份--进行特别检查的具体方法。我们认为在最短的时间内就这一问题采取具体行动的时间最为成熟。让我们希望这个机会不会消失。我们应当清楚，只有最晚于11月初之前准备好有关建议和文件并分发给成员国，理事会的工作才能取得成功。

现在我来谈一下国际安全公约这个问题--这是原子能机构的另一个非常重要的问题，我希望表示我们支持一个框架条约的主张，正如在维也纳召开的国际核会议最近所建议的那样。我们还希望秘书处能为这样一个文件准备一个提纲，并就可能涉及的问题提出建议。

我们同意，这一公约的签署国的承诺可能仅仅引起朝向标准国际核安全、包括安全处理核废料的逐步进程。但是，可以在公约的有约束力的附加书中加入并随后再修改这方面的义务，而且也不会有困难。

我们同意总干事的看法，即一个这样的框架公约可能标志着开始承认在核安全领域的一些标准和规定必须在国际范围内确定，而且必须是强制性的。匈牙利还同意这样一种方法，即最初只包括基本规定和方法，以后随着经验的积累加以扩展。毫无疑问，低于标准的核安全方法在世界任何地方都不应被接受。

在结束发言以前，请允许我谈谈原子能机构成功进行的有关第一代水冷却和慢化反应堆的安全问题的预算外项目。我们赞同这样的看法，即应该在考虑到经营由同样的反应堆发电的下一代发电厂的各国积累的积极经验的情况下，在今后最有效地对这些项目进行协调。鉴于在此方面的许多倡议，看来我们应在原子能机构的构

架内设立一个中心，以集中必要的信息和有关的经验，并确定各国在安全方面的优先需要。

最后，请允许我简短地指出，我们非常高兴地接受原子能机构1990年的年度报告，为了表示我们对其富有价值的活动的敬意，我们欣然与其他国家一道成为该决议草案的提案国。

阿卡耶夫先生(苏维埃社会主义共和国联盟)(以俄语发言)：我今天是以苏联国务委员会成员以及其中一个共和国，即吉尔吉斯共和国首脑的双重身分在大会发言，因此，我打算谈谈两种问题。第一种问题涉及对使用核能的监督问题，第二种是维持并扩大以往组成苏联的拥有主权的各共和国之间的合作。

在现实生活中，这两种问题在人类的独特而不同寻常的结合体中是密切相连而又相互依存的，也许有人会问，苏联各共和国之间的关系与联合国的议程是否有很大关系。

在此方面，请允许我提及富兰克林·罗斯福于1937年10月5日在芝加哥所说的话。他的话确实很有预见性，他提出使美国或任何其他国家置身于困扰世界任何其他地区的经济和社会动荡之外对每个人来说都是致命的。

全世界和联合国的政治家要问，如果苏联各共和国不能就一个军事和政治联盟达成一致意见，苏联的核武器和整个军事机器会有什么样结局。

事实上，这些担心并非毫无根据。威廉·福克1950年在荣获诺贝尔奖时发表的讲话中谈到了一个微小的元素，他说如果这个元素分解成致命的云状物，那么就敲响了文明史中的最后一刻。但愿我们永不会看到这个警告成为现实。

10月24日我们将庆祝联合国日，因此在谈论我发言的主题以前，我有义务简短地谈谈联合国的整个活动，这也是一件荣幸的事情。

对当今世界正在发生的变化进行详尽和全面的分析后就发现，联合国的作用显然正在加强，秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔正确地指出，1985年以来在很大程度上由米哈伊尔·戈尔巴乔夫总统发起的世界上的民主变革已使冷战结束，并使联

合国结束了长期的呆滞状态，使它重振活力。

实际上，冷战的结束已打破了困扰国际关系几十年的世界的两极对立格局，它使安全理事会摆脱了瘫痪，使联合国缔造和平的潜力得以发挥。

大会第四十六届会议强调了国际社会在世界发展的对抗结束后阶段的优先目标。

以下三个方面是至关重要的：维护国际和平与安全；保护人权以及裁军、环境保护和控制犯罪这些全球性问题。

我们欢迎正在出现的共识即国际社会应在其长期的议程上确定出需要采取一致行动的具体方面。我们完全赞同一些政治领导人的观点，即现在必须以社会公正和经济发展方面的真正变革来补充世界上已出现的“民主共识”。在此方面，我们赞扬布什总统提出的建立“普遍和平”的思想。

我荣幸地作为其代表的苏联代表团非常满意国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生所作的发言，我们赞扬他提交的具有传统的高质量的文件，该文件充分反映了一个具有权威性的国际组织所做的十分有益的工作。

吉尔吉斯共和国非常密切地注视原子能机构的活动。第一批苏联核弹和核发电站所使用的铀都来自我们这个共和国。

我还必须补充指出，吉尔吉斯共和国和苏联的其他共和国一道高度赞赏原子能机构作出的按照安全理事会的有关决议监测伊拉克核武库的努力。

原子能机构在核查核武器的不扩散方面所发挥的作用正得到普遍承认。现在原子能机构已成为削减核武器的有效保证者。我们认为在此方面的主要目标是在全球范围作出努力，以加强不扩散制度，使1968年的条约成为没有限期的条约，并使1995年审查会议在法律上确认这一地位。

最近在此方面已出现了一些很有希望的趋势。法国和中国这两个核大国已宣布它们准备成为不扩散条约的缔约国。南非、莫桑比克、坦桑尼亚和赞比亚已加入该条约。

完全相反，海湾地区的事态发展在加强不扩散制度取得实际进展的背景下，显得分外突出。伊拉克对科威特的袭击以及安全理事会为制止侵略所采取的坚决行动，使得国际原子能机构理事会能够在该机构根据安理会第687(1991)号决议对伊拉克进行监察的基础上，作出这样的结论：伊拉克没有实践它签署的国际原子能机构安全保障措施协议中所规定的承诺。我相当肯定，这些事件并不能表明国际原子能机构安全保障措施的缺陷，而是表明了对于钻这个制度空子的可能性。

我们满意地注意到国际原子能机构总干事认为加强安全保障的有效性是一件重要的事情。并且已经为这个目的而开始准备建议。在实施国际原子能机构安全保障措施方面所获得的丰富经验以及该机构的独特潜力，如果用于可裂变的物质领域，也将能证明是有用的。我们敦促这些问题不加延迟地置于谈判桌上。

正如从年度报告中所看到的，总的来说该机构成功地在审查期间内开展了和平利用原子能领域的国际合作。它再一次显示出有能力对不断变化的形势和新的挑战作出及时反应。讲到和平利用原子能，我克制不住以激动和悲痛的心情提及切尔诺贝利核电站事故。在白俄罗斯、乌克兰和俄罗斯的广大区域遭受事故后果约5年之后的今天，人们把这场前所未有的灾难看作是人类悲剧的象征。

每一个主权共和国在政府为切尔诺贝利制定的一体化方案范围之内的主要目标就是要将把这场灾难的消极影响降低到最低限度。自1986年5月以来，已经为这项包括广泛问题的方案拨款250亿卢布。我们衷心感谢联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生、联合国切尔诺贝利核事故国际合作协调员马格利特·安斯蒂以及国际原子能机构和其他专门机构，感谢他们为减轻灾难后果所作的努力。

我代表苏联代表团，愿再一次称赞国际原子能机构1990年的报告，并正式表明对于决议草案的支持。*

* 副主席彭纳尼沙先生(多哥)主持会议。

我的发言的第2部分将涉及国际安全范围内一个新的主权国家联盟问题。

一个民主和文明的世界秩序的前景是同作为苏维埃社会主义共和国联盟以前成员的主权共和国之间的将来关系有着密切联系。

世界正在经历戏剧性的变革。许多年来，人们普遍觉得对于国际安全的主要威胁是潜在的大规模苏联进攻。具有讽刺意味的是，现在这种威胁已经烟消云散了。对于世界和平的主要新威胁被看作是来自不可控制的苏联社会和政治结构的解体。

我们已经听到许多国家代表强调，为了稳定和世界秩序的利益，新的苏维埃联盟必须保持作为国际法的一个单独对象。他们说，一个新的和更加松散的苏维埃联盟无论如何应该继续保持一个联邦。遗憾的是，这些观察家倾向于以过分简单的思想来看待苏联发生的事件。

与此同时，主权共和国，尤其是吉尔吉斯正在--用伟大的列夫·托尔斯泰的话来说--阅读担忧、欺骗、痛苦和怨恨的人生书本。

不应该由旅行在外的我来强烈谴责有着苏联面孔的共产主义。我们都是那个不人道的意识形态及其反人类制度的人质。我们所有人都必须以一种或另一种方式来承担对我们过去的指责。但是，我必须说，人类历史上最可怕的极权主义的失败不仅给各共和国带来了胜利的喜悦，而且也给包括吉尔吉斯在内的那些共和国带来了战后历史上前所未有的复杂的经济、政治和人道主义挑战。

但是我们吉尔吉斯共和国人民以乐观主义和信任看待未来。你们可能会问，它的源泉是什么。这么说吧，它的源泉是为我们自己赢得了自由的伟大感觉。只是要想象一下那种自由的价值就足够了。所以，我说外面的政治家判断我们的联盟应该采用哪种结构，经常是没有什么意义的，请理解我这么说。让我告诉你们我自己在这方面的想法。

苏维埃社会主义共和国联盟作为一个国家，实际上已不存在。它之所以能够生存，是因为只要它得到中央党和控制着军事工业联合体、军队和国家安全的政府机器的支撑。现在，中央已经在对他自己人民所犯下的累累罪行的压力下垮台。不可

能阻止已经获得自由的各共和国试图实现政治和经济独立的意愿。

苏维埃社会主义共和国联盟不可能倒退成为一个建立在俄罗斯帝国基础之上的国家。任何一个主权共和国的联盟现在都只能建立在对它们的重大利益达成一致的基础上。那种协商一致已经导致签订了一个《经济共同体条约》。现在我祈祷导致签署一项防御联盟条约和一项主权共和国之间的人道主义合作条约。我坚定相信，从长期安全角度来看，对于我们主权共和国以及世界其他国家来说，最理想的解决方案就是依照英联邦模式的一个联邦。

因此，各主权共和国之间签订的所有条约都必须当然成为国际法的一部分。依此类推，也必须从完全不同的角度来看待各主权共和国的联合国会员国资格的问题。国际组织代表和许多会员国认为，在目前的形势下，主权共和国，尤其是吉尔吉斯要求加入联合国，将给联合国及其成员国造成一个真正的进退两难的境地。

一些会员国的国家元首认为，苏联各共和国进入联合国会在南斯拉夫、捷克斯洛伐克、加拿大和其它国家造成连锁反映，其他一些人甚至指出，这种进程会带来这个国家——美国——的各州作为单独实体加入联合国的可能性。

我必须恭敬地指出，这种说法只能意味着其提出者完全不熟悉一种正在我的长期遭受苦难的国家中发展的独特和极为戏剧性的局势，一种对世界其他地区构成威胁的局势。

我认为，吉尔吉斯和很多其它主权共和国进入联合国将会使国际社会为维持国际安全而利用经受时间考验的联合国的各种机制，在这种情况下，复兴的地区主义的巨大力量以及联合国的努力可以汇集在一起以保证地球上的和平。

阿梅尔先生(阿拉伯利比亚民众国)(以阿拉伯语发言)：阿拉伯利比亚人民社会主义民众国代表团愿赞赏国际原子能机构向大会本届会议提交的报告(文件GC/35/953)。我们还愿对该机构总干事汉斯·布里克斯先生就该机构1990年的活动所作的全面发言表示满意。鉴于该机构活动性质已扩大以及它所涉及的领域多种多样，我们认为很难在这次发言中涉及所有活动和领域。

原子能机构在促进和平应用和安全使用原子能以及防止其扩散和用于毁灭性目的的领域中的合作方面发挥了非常显著的作用。因此，我国代表团赞赏该机构技术援助与合作项目——尤其在食品、农业、采矿、水源、医疗、工业和其它方面——的出色表现。我们还赞赏该机构在和平利用核能方面举行的专题讨论会和研讨会。

该机构主要优先项目之一就是加强能源领域国际合作的概念。这一多用途的优先项目的一个方面，体现在该机构对世界各国尤其是发展中国家的需求作出的反应上。

该机构在促进和平利用原子能尤其在土壤肥力、食品保存、昆虫与虫害控制方面——的任务，是一项十分重要的任务。我国同该机构的其他成员国一样，从这种活动中受益非浅。

昨天我们在大会听取了布里克斯先生对该机构的活动以及同其他国际组织——尤其在八十年代期，在阿拉伯利比亚民众国的领土上和北非地区消灭螺蚊绳方面——的合作所作的回顾。在消灭这种危险的昆虫中使用的成功的技术取得了成功的结果。正如布里克斯先生在本机构所作的介绍性发言中所指出的那样，这种虫害在1990年造成12 000头牲畜死亡，今年已减少到仅有6头牲畜死亡，而在第一季度后，无一头牲畜死亡。我国代表团借此机会赞赏国际原子能机构及其总干事为战胜和控制这种虫害所作的努力。我们还愿向对这种努力作出贡献并使这种危险的昆虫造成的威胁得以消除的所有国际区域组织表示感谢。研究表明，如果我们的努力失败，不仅在利比亚和非洲，而且在地中海地区的人和动物的健康本来会面临巨大的危险。

最后，我还要向国际原子能机构表示感谢，并宣布我们支持它促进和加强和平利用核能方面的国际合作的努力。我们于1975年7月26日加入了不扩散条约，以此明确表明我们与该机构合作的愿望，我们愿尽力支持该机构并提高其信誉。

波多野先生(日本)(以英语发言)：我很高兴有此机会阐述我国代表团对国际原子能机构报告的看法。我首先要感谢总干事布里克斯先生的发言，他在发言中干练地阐述了报告并清楚地表明了该机构的任务和优先项目。无疑，该机构在30多年期

间，一直成功地完成其作为促进和平利用核能同时致于核不扩散的技术性和普遍性组织的重要使命。我国代表团意识到该机构的这一重要作用，愿再次阐明日本对该机构及其在推进和平利用核能方面的各项计划与活动的继续支持。

现在请允许我阐述我国政府对国际原子能机构目前面临的一些重要问题的立场。首先，我要提到，国际原子能机构在不扩散核武器方面面临新的挑战。国际原子能机构通过继海湾战争停火之后根据安全理事会第687(1991)号决议所进行的现场视察，揭露了伊拉克的秘密活动——这些活动涉嫌与生产核武器有关。然而，伊拉克却是不扩散条约缔约国，并与国际原子能机构签署了全面的保障协议。

伊拉克的这种违反行为破坏了不扩散条约体制，并辜负了遵循安全保障协议和促进和平利用核能的各成员国的信任。日本认为国际社会应当强烈谴责伊拉克的违反行为。鉴于目前的国际形势，这一令人遗憾的情况强调了不扩散核武器的重要性。此外，正如海部首相在今年6月于京都举行的联合国裁军会议的发言中所述，我们必须承认有必要加强国际原子能机构安全保障体制的有效性和信誉。日本认为必须在国际一级改善该体制以便确保有效地实行安全保障。

从一开始日本就将其与核有关的行动严格限于和平目的并竭尽全力确保不扩散。我们欢迎最近在加强不扩散条约体制方面所取得的重大进展。南非和非洲前线国家签署该条约是向前迈进了一大步。此外，法国和中国——不是该条约缔约国的核国家——现在似乎正在准备加入该条约。

日本继续呼吁仍不是该条约缔约国的会员国尽快加入该条约。从维护该条约体制可靠性的观点来看，非常令人遗憾的是朝鲜民主主义人民共和国依然未能履行自己的义务——接受原子能机构全面安全保障——尽管该国已经签署不扩散条约并进行大量与核有关的活动。这影响了会员国之间相互信任的关系并降低了该条约的威望。大多数国家都是该条约的缔约国。日本要求朝鲜民主主义人民共和国立即采取行动使该决议生效——即无条件并刻不容缓地签署、通过和执行该协议。在此方面，日本感到遗憾的是朝鲜民主主义人民共和国最近对于原子能机构签署安全保障协议表现

出消极的态度。

最后，面对这些新挑战，日本想发挥积极的作用，与此同时继续推动原子能机构在重要的技术合作方面所作的努力以及在核安全领域开展的工作。

芒特努先生(罗马尼亚)(以法语发言):首先我国代表团和其他代表团一道十分感激国际原子能机构(原子能机构)总干事就该机构的活动所作的重要发言。罗马尼亚代表十分赞赏汉斯·布里克斯先生本人所作的贡献，赞赏他坚持不懈地努力加强原子能机构的作用、促进该机构参与解决国际社会面临的重大问题并使该机构对发展和平利用原子能以造福于各成员国作出更大的贡献，并努力提高该机构的国际威望。

罗马尼亚特别重视原子能机构在促进和平利用核能方面的工作以及在该领域进行的国际合作。在这种情况下，罗马尼亚与各国，特别是加拿大进行了卓有成效的合作。我们希望通过与原子能机构进行积极的合作将继续极大地促进我们的各项方案。

罗马尼亚最为优先重视原子能机构与下列情况有关的各种方案和行动：加强核发电站及其他核设施的安全；保护工作人员、民众和环境；有效地执行核武器不扩散的安全保障体制；在促进和平利用核能方面给予援助和技术合作；在社会经济生活中研究并应用一些核技术；原子能机构已经在我刚提到的各领域中成为当今世界国际合作与安全体制的必不可少的组成部分。

罗马尼亚认为核武器不扩散条约是国际稳定与安全的支柱之一。作为该条约的缔约国，我国完全真诚地遵守了所承担的义务并采取坚决行动确保实现该条约的所有目标。我们坚信原子能机构的安全保障和有效的核查措施对实现核武器不扩散体制的目标至关重要。我们认为必须进一步加强和扩大安全保障体制以确保无核武器国家的所有核设施都置于原子能机构的安全保障之下。最近发生的重要事态发展可能有助于加强核武器不扩散体制——尤其是莫桑比克、南非、坦桑尼亚、赞比亚、津巴布韦以及最近立陶宛加入该条约；法国和中国决定加入该条约；一些国家表示愿意

成为该条约缔约国；阿根廷和巴西发起谈判以期与原子能机构缔结安全保障协议。我们希望旨在确保朝鲜民主主义人民共和国和原子能机构缔结安全保证协议的进程不久将取得积极成果。我们所有人都应当欢迎的这些政治行动是使该条约具有普遍性的重要步骤。

罗马尼亚政府致力于不扩散目标，最近采取了补充性的立法、体制和实际步骤以符合最严格的核出口国际标准并确保这些标准的严格实施。

一年来，我国一直参加了赞格尔委员会的活动。罗马尼亚已经接受了指定原子能机构视察员的简化程序。我们支持原子能机构执行协定中有关不作宣布和特殊的视察的规定。我们认为应该有一种普遍向原子能机构通知的系统。罗马尼亚接受并执行全面保障措施的原则，我们认为这应成为核贸易与核合作的一项基本规则。

国际原子能机构总干事在其年度报告的介绍性说明中向我们表明，原子能机构克服了明显的财政限制，开展了广泛和富有成效的活动。

罗马尼亚政府深信，核安全是和平利用核能所必不可缺的。罗马尼亚与加拿大和意大利进行合作，将要建造第一座核电站，我们与国际原子能机构进行协商，连续地对核电站的建造进行核查和监测，以确保国家和国际标准得到严格的遵守。

不言而喻，国际合作的改善并没有免除各国在其边界内采取有效的安全和放射性保护措施的责任。核安全这一问题不仅关系到拥有核电站的会员国，也关系到其他国家，特别是容易受到跨国界影响的国家，切尔诺贝利事故就证明了这一点。在这方面，罗马尼亚和保加利亚两国政府就保加利亚科兹罗迪核电站的安全方面的多边客观专门技术联合向原子能机构总干事提出了请求，这一请求承他的给予有利的处理，我们对此表示感谢。关于安全问题，我还愿表明，罗马尼亚政府已经开始采取步骤，已加入《关于核材料的实物保护公约》、《关于核破坏领域民事责任的维也纳公约》和《关于维也纳公约和巴黎公约实施的联合议定书》。布利克斯总干事在发言中强调指出，对原子能机构而言，今年是极其重要的一年。毫无疑问，原子能机构参与安全理事会决议的执行是这一估价的原因之一。作为安全理事会非常任理事

国，罗马尼亚参加了有关海湾战争及其影响的决议，其中包括赋予国际原子能机构在这方面的任务的决议的起草和通过。原子能机构为履行安全理事会有关决议赋予的责任而进行了努力和活动，我们对此表示赞赏。

罗马尼亚和其他国家一起发起了文件A/46/L.10所载的有关国际原子能机构的报告的决议草案。

最后，我愿强调指出，不扩散制度和国际对核安全的关注对国际社会是休戚相关的。在今后的岁月中，国际原子能机构必须保持作为该机构成立基础的合作精神和共同利益感。

索蒂洛夫先生(保加利亚)(以英语发言)：保加利亚共和国多次指出，它十分重视作为一大国际组织的国际原子能机构。因此，我们理所当然的对原子能机构最近的报告表示兴趣，这份报告进一步证明了该组织在增进和平的核活动、防止核武器扩散方面所发挥的重大和积极的作用。我谨借此机会代表我国政府感谢总干事汉斯·布利克斯先生所作的报告。我们从报告中看出，原子能机构正在迎接当前国际关系所提出的挑战。在新的情况下，国际原子能机构清楚地表明了在需要时采取有效行动的潜力和能力。

保加利亚十分珍视它和原子能机构的合作以及原子能机构所给予的援助。我国接待了国际原子能机构派遣的一些评估团，它们来视察技术安全、评估地震特性并监测设施的抗震能力和我们核电站设备和工作人员的情况。在我国，核电站的发电量占全国总发电量的40%以上。因此，我愿简单地谈一下这一领域的情况。

现在大家知道，陈旧的VVR-440型反应堆没有达到现代的安全标准。因此，这种反应堆使人感到严重关注，专家和公众也就此展开了辩论。今年6月，原子能机构评估团中的运行安全审查组查出了一些技术和组织上的缺陷。虽然这些缺陷还不致于具有造成事故的立即危险，但是如果未来要避免或减轻可能的事故的后果的话，这些缺陷是根本不能接受的。

保加利亚政府完全接受了原子能机构的结论和建议，并迅速地采取了果断的行

动,以消除已经查明的缺陷,尽管这一行动给国民经济带来了严重的压力。第1、第3和第4号反应堆被立即关闭,第2号反应堆也即将关闭。第1和第2号反应堆是否能够继续运行将取决于这两座反应堆是否能重新建造并加以更新。我们对第3和第4号反应堆采取了一系列抢修措施,使这两座反应堆重新开始安全运行。国际原子能机构的一个特别小组还视察了运行中的第5号VVR-1000型反应堆和即将投入运行的同类型的第6号反应堆,特别小组注意到了这两座反应堆良好的技术状况及其平稳的运行。然而,此后我们还是执行了一项计划,以进一步改善这些反应堆的技术状况。我们希望这些计划能够在世界银行的援助下得到执行。

德国、美国和日本等一些国家以及世界核工作人员协会通过国际原子能机构立即向保加利亚提供了财政和技术援助。我们对这一援助深表感激,这一援助对我们就最紧迫的问题和各方面的问题采取圆满和有效的行动具有决定性的作用,这尤其是因为保加利亚经济正处于一个十分困难的过渡阶段。

保加利亚政府完全支持汉斯·布利克斯先生在国际原子能机构大会第三十五届会议上就原子能机构开始的VVR-440项目的执行所作的发言。他在发言中表示,其他国家对这种反应堆的安全深表关心,他还表示有必要在国际原子能机构的主持下进行国际合作并向有这种反应堆运行的国家提供援助,我们特别注意到了他的这番讲话。

核事故只要发生,就会产生跨国界、甚至是全球性的后果。切尔诺贝利悲剧十分痛苦和清楚地表明了这一点。因此,现在这一领域中的国际合作不仅仅具有经济或技术和科学方面的重要性;这种合作还具有政治和社会意义。保加利亚以这些原则为指导,现在执行一种对此类问题完全公开的政策,并保证公众得到有关的信息。因此,保加利亚加入了由欧洲核协会管理的信息系统。

《不扩散条约》已成功地生效至今已有20多年。在执行这项法律文书方面取得的实际成果证明了它在维护和平和加强国际安全方面的根本重要性。

各核武器国家正根据《条约》为其规定的义务采取步骤。我们欢迎美国和苏联

为大幅度削减其核武库所采取的大胆主动行动。中国、法国和联合王国正为加强《条约》作出积极贡献。我们满意地注意到阿尔巴尼亚、莫桑比克、南非、坦桑尼亚、赞比亚和津巴布韦加入不扩散《条约》的决定。阿根廷和巴西正在对其国家核政策作积极的更动，这一事实也具有很大的重要意义。

在此背景下，保加利亚完全支持原子能机构为发现各国违反其承诺和义务的行为所进行的检查活动。任何这种违反行为都有可能引起人们对正在滥用核材料发展和制造核武器或其它核爆炸装置的怀疑。我国支持原子能机构大会在其第35届会议上通过的关于伊拉克不遵守《不扩散核武器条约》以及伊拉克和原子能机构之间签署的保障协定为其规定的义务的决议。

最近的事件，特别是那些与威胁世界和平有关的事件再次突出表明，原子能机构必须努力建立将排除不遵守行为的可能性的程序和机制。必须进一步加强保障制度以防止把核能滥用于军事目的。我们高兴地注意到原子能机构上届大会通过的一项规定对保障制度做这种修订的决议，在这方面，保加利亚支持原子能机构同单个别国家，特别是同那些位于象朝鲜半岛和中东这样的政治敏感地区的国家缔结保障协定的努力。

保加利亚作为《不扩散条约》的缔约国，在其只用于和平目的所有核活动中遵守原子能机构的保障措施。保加利亚还使其贸易做法符合与核有关的出口的指导原则，并积极参加了使有关核材料、设备和双重目的技术的出口管制机制现代化的进程。

由于原子能机构认识到它在促进并制订一项全面的方法来限制和减轻核事故的极其危险的后果方面负有重大责任，制订并通过了《及早通报核事故公约》、《核事故或辐射紧急情况援助公约》和《核材料的实际保护公约》。保加利亚签署并批准了所有这三项公约，并在这三项公约的基础上同一些欧洲国家签署了双边协定。我们认为，原子能机构所有成员国都签署并批准这些公约是特别重要的，只有这样，它们才会在范围和适用上有真正的普遍性。

我国赞赏并支持原子能机构进行的所有活动。原子能机构为促进把原子能用于和平目的并为更安全和有效地利用核电所作的贡献以及它为其成员国提供的高度胜任、及时和非常宝贵的援助当之无愧地得到了国际社会的赞扬。

出于这些考虑，我国代表团将投票赞成许多国家在大会议程项目14下共同提出的决议草案A/46/L.10。

乌多文科先生(乌克兰)(以英语发言)：首先我想表示乌克兰对总干事汉斯·布利克斯先生及其工作人员的赞赏，他们对国际原子能机构(原子能机构)的活动作出了杰出贡献。

乌克兰代表团研究了提交供我们审议的国际原子能机构的报告，其中反映了该机构在报告所涉一年期间的工作。乌克兰作为机构理事会的成员，在其为和平利用核能、不扩散核武器以及加强核与幅射领域中的合作所进行的活动中发挥了积极作用。我们想指出，这些活动是在世界上发生了彻底变化和出现了对紧迫全球性问题的新态度的背景下进行的。

苏联和美国之间签署《削减战略武器条约》是一个具有历史性影响的事件，并证实已经出现了一种共同为解决人类所面临的全球性挑战负责任的气氛，美国总统乔治·布什最近提出并得到各核大国领导人，特别是米哈伊尔·戈尔巴乔夫总统支持的旨在消除大量的战术核武器储存的建议是朝着一个更为安全的未来迈出的重大一步。乌克兰全心全意支持所有减少核威胁的主动行动。

在这方面应该回顾，按照《乌克兰主权宣言》以及《宣布完全独立法令》的条款，乌克兰打算奉行一项不参加军事集团的政策并遵守下列三项非核原则，不接受，生产或获得核武器。原子能机构秘书处知道我们已作好准备将乌克兰领土上的任何设施置于该机构的管制下。

核不扩散问题在今天具有特别的重要意义。乌克兰最高议会主席利奥尼德·科拉夫楚克先生在联合国大会本届会议上的发言中重申，乌克兰支持加强不扩散制度并把相应的《条约》转变成为一项无期限的协定。我们欢迎南非、坦桑尼亚联合共

和国、赞比亚、津巴布韦、莫桑比克和立陶宛加入该《条约》，我们还欢迎中国和法国关于它们在原则上决定遵守该《条约》的声明。

乌克兰打算作为一个无核国家加入《不扩散核武器条约》。我们支持在《条约》基础加强并进一步发展一个原子能机构应在其中发挥特别作用的相应的国际制度。

我们面前的原子能机构的报告涉及切尔诺贝利灾难问题，应该指出，大会于1990年通过的关于国际合作解决和减轻切尔诺贝利核发电厂事故后果的第45/190号决议促进了巩固这方面的国际努力。

我们要感谢联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生，并感谢联合国切诺贝利协调员和联合国维也纳办事处总干事玛格丽特·安斯蒂女士为保证这项决议的执行促进联合国切尔诺贝利认捐会议的召开，并为制定解决和减轻切尔诺贝利核发电厂事故的后果的国际合作计划所作的努力。此外，我想重申，乌克兰政府已作好准备向国际社会提供其全部支持以便使这项计划得到实施。

我们痛苦地感觉到了1986年4月在切尔诺贝利核电站发生的程度不同地影响到几百万人民的悲剧的后果。乌克兰政府为减轻放射对人民的影响正在执行大量复杂的措施。尽管执行了这些措施，受到影响的地区的形势仍然异常复杂而现在特别需要国际社会帮助解决切尔诺贝利的问题。

如报告中所表示的那样，1990年在该机构的援助下执行了“切尔诺贝利项目”。在这个项目下，国际专家决定了受到事故影响的若干地区的放射程度，检查了有关人口的健康状况并提出了预防放射的建议。

乌克兰代表在1991年5月维也纳的会议上、然后又在原子能机构理事会上就项目的结果发表了他们的意见，在那里乌克兰和白俄罗斯作了有关发言。虽然如此，我们今天在这个会堂中愿再次重申乌克兰关于这一问题的立场。首先，我们感谢国际专家对他们所面临的任务的懂得的处理方法，我们也感谢原子能机构秘书处在该项目之下作出的努力。同时由于该项目概念的有限性质，我们觉得专家没有得到

全部数据，而这对他们的结论和建议产生了不利的影响并在我们看来歪曲了事故后果的实际情况。评价没有包括事故后立即撤离的30公里区域内的人民、生活在受影响最严重的地区的民众和所谓的清洗者的健康状况。

还令我们感到关切的是正在出现一种以生活在受污染和撤离地区的民众的社会和经济困难来解释事故后果的严重程度的倾向。

我们相信该项目的主要弊端在于其作者未考虑到其领土上发生了灾难的乌克兰作为该机构会员国的利益。这导致了乌克兰不能接受的某种重点的转移。我们从工作应该继续下去这一理解出发，并尤其注意生活在受污染最严重地区的人民的体格检查以便根据多方面的分析以及关于改进措施的建议取得有关民众健康的可靠数据。对未来趋势的有效预测是必须的。我们感谢该机构象汉斯·布利克斯先生昨天在大会第四十六届会议上的发言中所表示的那样愿意朝着这个方向努力。乌克兰方面准备提供所有必须的数据和可供检查这些问题的设备并为执行这一任务进行充分合作。

人们从切尔诺贝利事故中吸取许多教训。最重要的便是将来如何防止这种灾害。为此目的共和国采取了某些措施：首先，决定冻结建设其它的核发电厂并关闭切尔诺贝利核电站。但我们认为国际社会还应该将切尔诺贝利事故看作是一次必须由此得出恰当结论的教训。

我们深为关切今年8月在切尔诺贝利核电站发生的事故和1991年10月11日的新重大事故。调查将表明谁要对突然打开第2号发电机具体负责。这造成了氢气爆炸和机房屋顶着火。对我们所有人来讲所幸的是这场火在三个半小时之内便控制住了而且据报道没有辐射泄露到建筑物和发电厂以外。虽然拥有核电站的成员国要对其操作负首要责任，但我们认为原子能机构必须更多地注意这个问题以便将事故的可能性降到最低程度或者完全避免事故更好。

机构的法定目标是在全世界将核能用于维持和平、健康和幸福。我们认为，机构应坚定地和毫不妥协地执行旨在确保核设施安全和为实现这一目标尽最大努力的

政策。非常明显，任何国家的任何核电的一次新的重大事故都将不利于将核能用于和平目标的想法。因此，制定基本的、国际上承认的和强制性的核幅射安全的标准并确定核安全合作协调方案应成为机构活动的一个主要方向。在这个领域只有协调一致的国际政策才能确保全世界最高度的安全并打消关于核能的疑虑。

应该承认机构在这个领域已经作了一些努力。1991年9月2日至6日在维也纳召开的核电厂安全国际会议，“未来战略”，便是这种活动的一个例子。与确保这一代和下几代核电站的安全有关的问题第一次在这样高的级别得到讨论。我们认为会议提出的意见和建议值得彻底的检查。重要的是机构应决定它在执行会议提出的建议方面的作用和能力。

乌克兰领土上有五个主要的核电厂，包括命运不佳的切尔诺贝利发电站、6月25日至29日一组机构安全专家访问了的里维尼电厂和其它的核发电厂，共有16个核反应堆，总发电量达到15 000兆瓦，占乌克兰全部发电量的25%。鉴于这一事实，与核电站有关的问题对我们是非常重要的。最近，乌克兰议会作出宣布由乌克兰管辖共和国领土上以前由前苏联中央联邦部委管理的所有国家企业和组织。这一决定完全适用于五个核发电站。事实上，我们意识到这种移交绝不应该影响这些设施的操作安全。解决乌克兰议会上述决定所引起的一些法律、组织和其它方面的问题当然需要一些时间。管理核工业运行的各有关机构正在建立。具体地说，乌克兰国家核电安全委员会已经建立。

切尔诺贝利区是一场严重悲剧的结果，但同时这也是调查与消除核事故的后果和确保对民众的幅射保护有关的重要身体、技术、生物和社会问题的独特的试验场所。今天对我们来讲最为重要的是石棺的问题，也就是切尔诺贝利核发电厂已毁坏的第四个反应堆的盖子。乌克兰政府为解决这个问题提出了举行一次关于如何把石棺变为环境上安全的系统的国际竞赛的建议，并要求所有国家、组织、科学团体和个人参加并支持进行这场竞赛。乌克兰政府的呼吁已经作为大会第四十六届会议的正式文件(A/46/579)公布。

最终处理这场事故造成的大量放射性废料是另一个严重问题。我们相信，需要一个国际项目来发展废料加工和处理的最为理想的技术。很明显，原子能机构在解决这些问题上可以发挥作用。

在执行各个有关切尔诺贝利的项目过程中所收集的资料已经准备好并可以向所有人提供。它将在很多方面促进核安全和放射安全，并有助于采取措施以便把将来核电厂事故的后果降低到最小——这类事故是十分不可能出现的，但遗憾的却是还有可能性。

乌克兰代表团对国际原子能机构的执行保障措施的活动持积极看法。这些活动在裁军进程不断向前发展的情况下具有特别的意义。同时，最近的发展已表明有必要加强现存的保障制度的效力。我们认为有必要在1993-1994年度的预算中为促进特别检查规定出具体措施。同样也有必要建立实施上述特别检查的明确机制。

我国代表团欢迎原子能机构在执行安全理事会第687(1991)号决议方面，特别是在监督伊拉克在核领域的活动方面的努力。同时，我们赞成为以下设想提供新的推动力：即在中东建立无核区，继续努力使该地区所有国家加入《不扩散核武器条约》并使它们接受原子能机构的全面的保障措施。

在原子能机构第35届大会上，乌克兰代表团支持了该机构1992年的项目和预算：我们认为这些项目和预算是十分均衡的。至于未来一年的预算结构，我们认为有必要进行一次关于各个项目结果的比较性分析并在其中确定某些重点。这样就可以在未来的年代里增加拨给最重要项目的开支，同时减少甚至终止拨给次要项目的资金。我们认为财政政策上的这种灵活性将大大促进原子能机构活动的效果。

1993-1998年的中期计划将反映该机构在五年内活动的战略，它在更大程度上需要这样的分析。该计划应该规定拨款要根据重点的变化进行重新分配，并以此作为设立以后项目的指导，并在该机构秘书处和成员国磋商的基础上进行定期审查和更新。

最后，我想强调，乌克兰支持原子能机构在和平利用核能领域加强国际合作的众

多的各类活动，并将以一切可能的方式帮助完成该组织所面临的极为重要的任务。

赖德先生(新西兰)(以英语发言):1957年,当国际原子能机构的成员国聚集在一起举行第一次大会时,我不知道当时是否有人能够预见到原子能机构今天所面临的一系列复杂的技术性和政治性挑战。布利克斯总干事在他向大会宣读的十分全面的报告中以及在他昨天在这里的发言中,列出了过去一年进行的广泛的活动。为研究改进安全、放射保护和废料管理标准的方法,召开了一次很重要的核安全会议。原子能机构继续进行了技术合作工作,包括核技术广泛的非电力应用的技术合作工作。继续进行了关于核贸易范围的讨论。现在已有新的国家加入了原子能机构。

在过去的一年,进一步说在过去的几个星期里,出现了意义重大的积极趋势,这种趋势是要加强防止核爆炸装置的扩散和使核贸易服务于和平目的的体制。布什总统和戈尔巴乔夫总统最近作出的大幅度削减核武库的宣布为建设一个更安全和更有保障的世界铺平了道路。这些最新的发展除了具有军控的价值之外,还具有巨大的政治影响。原子能机构在其中作为关键部分的多边进程在加强这些历史性步骤所带来的安全与稳定方面可发挥重大作用。

正如新西兰总理詹姆斯·布伦丹·博尔格阁下上个月在大会发言时所确认的,加强不扩散制度是新西兰的重点。既然现在创造一个更和平世界的机会比以往任何时候都大,我们简直不能容忍新的核武器国家出现的可能性。

海湾战争突出表明了关于提供核技术的安全保障的重要性。联合王国和法国政府上个月作出宣布,决定把全面的安全保障作为核供应的一项条件,新西兰对此表示欢迎。我们认为这应该成为所有核技术供应者所应遵守的准则。

新西兰也欢迎包括法国和中国在内的一些国家决定加入《不扩散核武器条约》。这意味着所有五个核武器国家即将成为该条约的缔约国,从而使该条约获得了从未有过的支持。新西兰希望尚未加入不扩散条约的其它国家,特别是那些拥有主要核工业的国家能重新考虑其立场,并表现出对国际机制的坚定支持,以便防止大规模毁灭性武器的获得。

虽说至少在最近有了一个在不扩散条约之下迅速签署核安全保障协定的例子，但人们失望地注意到其它国家在承担起条约所规定的义务上所花的时间。

不扩散条约的一个缔约国朝鲜民主主义人民共和国继续保持着它的可观的没有安全保障的核设施的运行，从而提出了严重的问题。任何一方把双边冲突用作借口从而不履行其承担的针对其它各方的义务的作法是不可接受的。这个问题的解决拖得越久对有关核项目的性质的担忧就越大。可以清楚地看到，主要核武器国家最近提出的倡议是对朝鲜民主主义人民共和国签署和履行一项安全保障协定的进一步推动。我们敦促它不加任何拖延地这样做。

新西兰高兴地看到，在其自己的西南太平洋区域，一些没有重大核活动的小国缔结了安全保障协定，并做出简单的选择：这些协定一经签字即可生效。图瓦卢最近已同原子能机构签署安全保障协定，基里巴斯去年年底也这样做了，所罗门群岛在今年早些时候也缔结了这样的协定。在世界上其他区域也有一些没有任何重大核活动的国家，我们鼓励它们照这些榜样去做。一年来有更多的国家加入不扩散条约，并缔结不扩散条约安全保障协定，毫无疑问，这可喜地促进了不扩散制度，并加强了原子能机构在巩固其基础方面的核心地位。但是，核不扩散条约缔约国和原子能机构成员国伊拉克的行为却与此形成鲜明对照。

原子能机构理事会已在原子能机构历史上首次查明，一个原子能机构会员国和不扩散条约缔约国没有遵守其不扩散条约安全保障协定。这项对伊拉克核活动的调查结果，给原子能机构和国际不扩散制度提出了根本性的问题。有必要正视这些问题。我们必须确保有行之有效的机制存在，以便防止再次出现这种违反国际安全保障协定的情况。

安全理事会第687(1991)号决议赋予原子能机构调查伊拉克核活动的关键作用。自那时以来有关伊拉克的核方案的大量情况已经暴露在光天化日之下。有时只能把原子能机构的工作条件描述为十分困难，新西兰通过同联合国特别委员会的联系对此非常清楚。因此，我们高兴地提出目前摆在我们面前的决议草案A/45L.3，

该决议草案表彰了原子能机构在执行安全理事会第687(1991)和707(1991)号决议方面所作的努力。

在确定伊拉克核活动的进度和范围方面,已经取得了大量进展。迄今已经出现的情况引起了人们严重的关切。一个不扩散条约的缔约国可以着手这样的核武器方案,这给人们提出了有关现有原子能机构安全保障制度的重要问题。必须加强安全保障制度,扩大其对这种秘密活动的侦察范围。这意味着有必要建立更加深入的强制视察制度,而且不扩散条约缔约国应该承诺利用为此目的已经予以规定的机制。我们感到高兴地是,已经朝着这个方向采取了步骤。我们也不应忽视去年不扩散条约第四届审查会议提出的各项建议。新西兰对总干事在第四届审查会议后采取行动设立一个特别工作组对这些提议进行审议表示赞赏。

安全保障制度在其他方面也受到考验。在目前实际增长率为〇的时候,安全保障预算仍然十分紧张。目前安全保障的筹资制度似乎不足以对付它所承受的更大压力。就安全保障资金筹措进行的非正式磋商在处理一些基本问题方面没有取得我们本来所期望的进展。

未来战略也是今年早些时候在维也纳召开的国际核安全会议的重要主题。这次会议承认原子能机构在促进核安全、辐射保护和废料管理方面所起的建设性作用。这是一个影响包括我的区域在内的世界各区域的领域。

最后,就原子能机构而言,这是一个史无前例的时代。美国和苏联为削减战略核武器所签订的历史性协定以及最近关于战术武器的声明占有突出的位置。欧洲出现了里程碑式的变化。但是我们遇到了一个会员国侵略另一个会员国及其不遵守其国际安全保障协定的情况,这个情况完全表明了它的核野心,应使我们清醒。为防止核武器扩散而建立起来的制度并未受到挑战。结论很明显。我们不能没有这个制度。

库坎先生(捷克斯洛伐克)(以英语发言):去年在国际上发生的情况突出国际原子能机构防止核武器扩散和制止为军事用途滥用核武器的作用。原子能机构在其旨在保障完全利用原子能、促进全世界人民的经济繁荣和健康的活动中已经取得成

功。递交给我们的报告以及原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生的发言明确表明，原子能机构圆满地完成了它在实现这些主要目标方面的任务，而且它还能够对它必须面临的艰巨挑战作出充分的反应。

伊拉克公然违反它同原子能机构签署的安全保障协定的义务，对原子能机构来说是最具有戏剧性的一幕。在这方面，安全理事会第687(1991)和707(1991)号决议赋予原子能机构各项任务。正如已明确表明的那样，原子能机构及其工作人员在困难和危险的条件下以很高的专业效率、坚韧不拔的勇气和自我牺牲的精神履行了其艰巨的职责。捷克斯洛伐克高度赞赏原子能机构的这些活动，并认为，应该依照安全理事会的决定继续从事这些活动。同时，我们吁请伊拉克政府为原子能机构视察团的活动确保各种必要条件。

伊拉克铀浓缩秘密方案被揭发出来戏剧性地表明迫切需要加强原子能机构的安全保障制度，其方式是要保证已接受充分安全保障的国家不存在没有通知的材料和设备。我们满意地注意到原子能机构大会第35届会议对这个需要作出的积极而迅速的反应，并协商一致地通过了第999号决议，以此要求理事会不迟于1992年2月对加强安全保障制度效率的措施进行审议。

捷克斯洛伐克代表团认为，原子能机构应该行使其权利，依照安全保障协定进行特别视察。我们同意原子能机构总干事的意见，即为了通过视察揭露秘密核活动，必须满足以下三个主要要求：其他国家——通过卫星和各种来源必须提供情报；视察员可以迅速和不加限制地进出其地点；安全理事会对此类视察予以支持。

我们关于伊拉克的经验着重说明，需要加强对于核物质和核设备的转让、生产或购买的控制。在这一方面，我们支持欧洲共同体关于制定所有国家都应采取的一系列比较简单的附加措施的建议。此外，核材料的所有目前和潜在的供应国应采用和始终一贯地遵守以下原则：要求接收国承诺不扩散、并同意充分安全保障作为今后一切交货的条件。所有主要的供应国，特别是安全理事会所有常任理事国这样做是十分重要的。

去年《不扩散核武器条约》的签署国数量增加，从而有了重大和令人充满希望的进展，这是该《条约》走向普遍性的重要一步。我们赞赏阿尔巴尼亚和立陶宛以及一批非洲国家——莫桑比克、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚、最后还有南非——加入该条约，这为在非洲大陆建立无核武器区开辟了道路。我们并欢迎法国和中国决定加入《条约》。实行上述条约将意味着所有各核大国都将成为《条约》签署国，这对不扩散核武器制度具有重大意义。

鉴于核安全对所有国家都十分重要，需要争取使不扩散条约得到普遍接受。因此，捷克斯洛伐克联邦共和国再次呼吁尚未加入该《条约》的国家尽早加入。

在扩大与原子能机构商定的作为不扩散制度基础的保障协议制度，去年进展不大。我们希望朝鲜民主主义人民共和国迅速的签署、批准和执行这项协议，该协议的文本已在今年9月初得到了原子能机构理事会的批准。另一方面，我们赞赏南非共和国已经缔结了这一项协议，而且该国在签署了不扩散条约之后不久，便缔结了条约。我们还期望原子能机构与阿根廷和巴西两国之间关于签署保障协议的谈判早日取得圆满成功。

在反对核武器扩散的区域措施方面，去年也有了积极的发展。我们欢迎阿根廷和巴西之间对这些措施缔结了协议。原子能机构全体会议第三十五届会议通过的关于在中东执行原子能机构保障措施第GC(XXXV)/RES/980号决议应当促进加强不扩散核武器制度的措施得到通过，其中包括在几十年来遭到严重冲突的这一地区建立无核武器区。

我们赞赏原子能机构在安全和平利用原子能方面开展了活动，正如总干事所指出，这方面的活动导致了国际核安全制度，并导致了在世界各地逐步加强安全，其中包括安全处理核废料。这种核安全制度应当在今后的阶段通过逐步执行原子能机构去年8月在维也纳举行的关于核安全会议的结论而得到加强。

在这一方面，我们特别赞赏在中欧和东欧执行修改项目，以及加强旧式核反应堆安全的项目，这项项目即将完成。另外，原子能机构的旨在建立今后涉及反应堆的安

全标准方面的工作也值得我们赞赏。

捷克斯洛伐克联邦共和国的政府决定向联合国信托基金自愿捐助500,000美元，这表明了我国充分理解减轻切尔诺贝利事故后果的必要性。我们指望我们的企业和组织参加现在正在拟定中的联合国项目，这些项目由认捐会议上所取得的资金来资助。捷克斯洛伐克政府已经向受害地区的儿童提供了人道主义援助，并且已经批准将近1千同胞从这些地区移居到捷克斯洛伐克。这一援助还包括了提供药品和粮食。

捷克斯洛伐克代表团满意地注意到，原子能机构成功地承担了涉及新的目前的需要和长期目标产生的责任。我们特别赞赏它作为反对核武器扩散的机构所取得的结果。我们向大会和原子能机构总干事布力克斯先生保证，捷克斯洛伐克联邦共和国将继续向原子能机构的活动提出充分的支持。

蒙克罗先生(智利)(以西班牙语发言)：首先我国代表团谨声明，我们很高兴地阅读了1990年原子能机构综合报告，并感谢总干事布力克斯先生昨天向我们分发这份报告，我们与其他代表一起向原子能机构在和平利用原子能的重要领域里为世界各国人民的和平和国际社会与经济发展所做的不懈努力表示其受之无愧的敬意。因此，我国代表团支持目前正在审议的决议草案，并且很高兴的作为决议草案的共同提案国，我们深信，决议草案将得到大会的通过。

我并且还要借此机会对朝鲜民主主义人民共和国与原子能机构之间在《不扩散核武器条约》的基础上关于保障措施协议的谈判表示满意。我们希望，这一争取和平的重要文件能够尽早得到签署与批准，因为在这一方面可以开展促进相互谅解的主动行动，并且将能得到我国政府的充分支持。

卢昌熹先生(大韩民国)(以英语发言)：我国代表团谨代表大韩民国政府，对国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生表示衷心的感谢，感谢他提出原子能机构的年度报告，作了有关该机构活动的综合发言。

我们赞扬布利克斯先生和其他工作人员的不懈努力，特别是在去年，他们承担，

并完成了他们面前的非常重要而又艰巨的任务。

我们还坚信原子能机构将继续加强它的关键作用，促进核能的和平利用，防止核武器的扩散。

在我们加入核不扩散条约以及随后与原子能机构缔结保障协定之后的二十年的时间里，在促进核能的和平利用方面我们从该机构提供的宝贵援助中获益甚丰。

到去年为止，我国曾为世界第九大核能生产国。我国大约百分之五十的电力来自核电厂。由于在很大程度上依赖于核能，我国政府非常重视大韩民国与国际原子能机构之间不断发展的合作。作为原子能机构的理事会成员，我们永远致力于该机构的崇高目标。

今天，我国代表团希望集中讨论核不扩散和保障制度，因为核不扩散条约和国际原子能机构的保障制度对国际安全至关重要。

布利克斯先生在他昨天的发言中阐明，不扩散领域最近取得了重大进展。我们欢迎这样的事实，即两个声称拥有核武器的国家法国和中华人民共和国已经宣布它们愿意加入不扩散条约。我们也很高兴地注意到其他几个无核武器国家最近也加入了或表示愿意加入核不扩散条约。这些进展是实现核不扩散条约制度的普遍性的一个重要步骤。

由于保障协定是核不扩散条约制度的一个组成部分，不扩散条约的缔约国有义务根据条约赋予它们的责任缔结保障协定。我们特别关注的是，一些国家尽管在从事重要的核活动，但还没有签署保障协定。

这一事实在很大程度上解释了我国政府对一个这样的国家，即朝鲜民主主义人民共和国的关注。人们知道，北朝鲜很长时间以来，一直在运转没有保障措施的核设施。国际原子能机构理事会在上个月的会议上对北朝鲜迟迟没有缔结保障协定表示严重关注，并通过一项决议，呼吁北朝鲜签署、批准并充分实施该协定。

现在北朝鲜已经成为本世界组织的会员，它宣布致力于承担《宪章》的义务，而且由于协定的内容已经得到原子能机构理事会的批准，我们呼吁北朝鲜尽快履行其

国际义务。

正如许多代表团自从大会本届会议开幕以来在不同场合所指出的，海湾危机突出了进一步加强原子能机构保障制度的迫切需要。我们完全同意布利克斯先生的观点，即我们应该从最近的经历中吸取重要的教训，应该安排有效的程序，预防并在必要的时候应付任何不测事件。

在这方面，我国代表团非常高兴地注意到，国际原子能机构已经努力采取措施，巩固其核保障制度。事实上，原子能机构理事会的上一次会议和大会都决心把解决这一问题的手段作为优先考虑的事项。

在这一点上，我们以最大的期望盼望着总干事在原子能机构理事会即将召开的会议上的报告，报告有关特别检查的新机制。我们相信他的报告将为这一努力增加新的力量。

汉先生(孟加拉国)(以英语发言)：我谨代表孟加拉国代表团，衷心感谢原子能机构去年为实现有利于人类的和平利用核能的目标而作出的努力。我国代表团还要向国际原子能机构的总干事汉斯·布利克斯先生表示祝贺，他昨天给我们说明了原子能机构所发挥的困难而又微妙的作用，该机构在他的领导下，从事核能这一困难领域的工作。

我国作为第三世界的成员，没有对世界的核储存作出贡献，也还没有利用这一“能源”的最佳成果。但我们仍然信任国际原子能机构。在讨论报告的细节和国际原子能机构在二十世纪最后十年的作用之前，我想以尊重的态度提一下国际原子能机构在切尔诺贝利灾难之后的活动中作出的贡献，以及在人们的心目中恢复信心方面作出的贡献，它是人们相信，只要恰当的保障措施，加上国际当局及时和充分的检查，以及对核废料的处理，就能够建造能从概率的数字估计上保证其安全水平远远高于传统的发电设施的核能装置。

20多年来，孟加拉国通过孟加拉原子能委员会一直与原子能机构密切合作。迄今为止，我们已在培训我国核科技人才方面得到一些支持。我们还要高兴地指出，通

过培训和合作方案，孟加拉国的研究设备和设施得到了原子能机构的支持，使我国青年研究人员以及研究机构受益非浅。科学人员互访、应邀参加原子能机构资助的会议和讨论会，这些都有助于为一个在科学和技术方面水平仍相当低的国家和核科学人员创造良好的研究气氛，这对发展科学基础至关重要。我以我国代表团的名义支持原子能机构继续努力，实现其按照发达国家和发展中国家在核科学领域的需要向这些国家提供支持的目标。毫无疑问，原子能机构在过去一年里明确地证明，原子能通过适当使用核技术实现和平与安全的努力可以促使世界各国进行有益的合作。在这方面，我国代表团赞成澳大利亚代表团关于培训和发展的意见，而且具体的重点应该是发展中国家。

关于各国在原子能机构资助下进行技术合作的议程，我国代表团已有以上表述。我国代表团现在要具体提到原子能机构在下述领域所开展的值得称赞的工作：第一，核安全；第二，从环境与发展角度看核电；以及第三，向发展中国家转让核技术。

大国几乎一直都关心核安全。切尔诺贝利事件的后果使一些国家措手不及，孟加拉国是其中之一，因为孟加拉国进口了由于该次事件而遭受污染的婴儿食品。因此不得不制定新的立法以应付这种突如其来的局面。但这时我国在很大程度上依赖进口奶粉的某些青少年已经受到人们所怀疑的那种伤害。因此，对于全世界而言，核安全问题具有了崭新的一面，这与管理电厂本身那一面不同，在出现我们最近在这方面的经历之前，管理电厂一直是用常规办法。原子能机构强调其这一领域的工作，十分成功地说明一个国际机构在这方面可以作出的贡献。

关于核电，最近出现的另一微妙问题是保护环境，以保持一个健康的星球。我们对我们的环境和生态已经作出了相当大的损害。我们一直在大声疾呼，臭氧层在枯竭、海水水平在上升以及谈论全球环境变化的趋势。然而将所有这些变化仅仅归咎于核发电厂或者甚至试图将其与核发电厂联系起来，则恐怕都是夸大了事实。在本阶段，我国代表团要提请大会注意这样一个事实，过去一直有人有意或无意地将核武

器和核发电这两个问题混淆在一起。我国关于核武器问题以及关于限制和销毁这类武器储存的立场非常明确。然而，作为我们地区最早签署《不扩散核武器条约》国家之一，我国要明确区分军备方面和关于在象我国那样的发展中国家进行发电的可能性的那些方面。在我国，几年前几乎没有任何常规能源。即使在现在，我们的石油供应仍然有限。此外，现在确实是强调指出下述事实的时候了，即一如原子能机构正确地指出的那样，核电比矿物燃料干净，使用核电并且制定适当的安全办法，以及由原子能机构本身进行废料管理，这样能够更好地保证环境安全。如果而且当目前的常规电力来源办法不能取得所期望的结果时，只有通过引进核电供应，才能促请孟加拉国庞大的农村人口所作的必要电力供应和发展承诺。在这种情况下，我们可能将没有任何其它选择，只能求助于原子能机构。我们认为迟早都要对向发展中国家广大人民提供电力供应问题采取合理办法。我必须认识到，这与核武器问题完全是两码事。换言之，坦率地说，我们认为，支持消除或销毁核武器的各种论点不应该妨碍在正规能源大量短缺的地区发展核电。

最后，我国代表团要简要地讨论一下用于农业、医药和工业的核技术和技巧转让问题。原子能机构在这方面的作用同样重要。孟加拉国在原子能机构的直接或间接援助下已经建立起各种机构，其中包括用于医疗支助的放射性同位素中心。关于工农业产品痕量原素检测、农业产品变种辐射以及发展新的品种的调查都有助于象孟加拉国这样一个经济上处于不利地位的国家的发展。孟加拉国是最不发达国家之一，并且是我们地区最早签署不扩散条约的国家之一。我们认为我们应得到原子能机构各方案的特别考虑和支持。

国际理论物理学中心是原子能不断支持和密切注意的另一个机构，这是提高发展中国家科学和技术研究能力的手段。我本人曾经是原子能机构研究金方案的成员，并且仍然是国际理论物理学中心的非正式成员。在结束发言时，我要再次赞扬原子能机构通过追求和平利用原子能为保证全世界的安全所进行的无私的努力。

主席(以法语发言)：我谨通知大会，埃及和尼日利亚代表要求获准参加关于本项

目的辩论。

本项目发言报告已于昨日下午5时结束。因此，我必须询问大会是否有任何国家反对将上述代表的名字列入发言者名单。

如果没有任何异议，我将认为大会同意将上述名单列入发言名单。

就这样决定。

阿德坎耶先生(尼日利亚)(以英语发言): 我国代表团仔细地阅读了国际原子能机构(原子能机构)1990年年度报告,从这一报告的质量和详细内容中可以看出,原子能机构正如大会所认为的那样,是有能力的,有专门知识的,我们要赞扬总干事提出的这份报告,并且要赞扬他在发言中清楚地集中阐述了原子能机构的活动以及将要遇到的挑战。

我国高度重视和平利用核能方面的国际合作以及核技术对发展的积极影响。在这一方面,我们满意地注意到在象粮食和农业、采矿和水利资源以及医药和工业这样的重要领域里,原子能机构执行其技术援助方案,尤其执行为发展中国家提供的技术援助方案方面的效力不断提高。使人感到欣慰的是,在过去一年里非洲在原子能机构技术方案中所占的比例有了很大提高,而且资源的总支出反映了我们这一大陆的发展优先。我们还高兴地在报告中读到,原子能机构还根据发展中国家的需要举办更多的关于辐射保护的培训班和讨论会。原子能机构在这些领域中的宝贵援助应当增加。

为亚洲、拉丁美洲和非洲制订的《区域合作协议》是原子能机构援助发展中国家的一份重要文书。我们感到鼓舞的是,自从1990年开始执行这一份文书以来,非洲关于核科学和技术方面的研究、发展和培训的区域合作协议一直不断地吸引本大陆越来越多的国家参加,并得到了捐助国的支持。今年7月,非洲关于核科学和技术的研究、发展和培训区域合作协议的技术工作小组在阿尔及尔举行第二次会议,这次会议确定了更多的关于粮食保存、辐射加工、畜牧生产中的放射性同位素的使用以及植物变异的区域项目。我们期待着在未来几个月里进行更加积极的活动。我们还

希望，这些项目和其他项目将得到迅速执行，国际社会对非洲关于核科学和技术的研究、发展和培训的区域合作协议的支持将得到加强。

这一报告还充分论述了原子能机构在保障措施方面的作用。随着原子能机构履行不扩散条约保障协议所规定的义务，这一作用也必然不断增加。我国代表团希望重申尼日利亚支持将加强原子能机构保障措施制度的措施。在这一方面，我们一直非常关心原子能机构在执行保障措施制度和加强不扩散制度方面取得的巨大进展。我们特别注意到，由于南非加入了《不扩散条约》，与原子能机构进行了谈判并且签署了一项保障措施协议，我们这一地区不扩散的前景变得光明起来。我们认识到，这一发展将促进在本地区建立无核武器区的工作，在本地区建立无核武器区是非洲统一组织《1964年开罗协议》中提出的。必须根据原子能机构全面保障措施来忠实地执行这一保障措施协议。我们促请国际社会给予总干事必要的支持，以保证达到这一目的。

各国广泛关心世界上的核设施安全问题，尼日利亚也同样。因此，我们欢迎扩大原子能机构关于核安全的方案，并且要赞扬秘书处在这一问题上表现出来的想象力和主动性。在这方面，我们注意到原子能机构于今年9月初在维也纳组织了一次关于未来核动力战略安全的国际会议。这一会议的结果是对寻求建立解决这些问题的国际安全制度的努力的贡献。我们敦促所有国家加倍努力，以保证全世界的设施确实安全，管理完善而且不会对人类健康和人类环境构成威胁。

请允许我谈到放射性废料超越国界搬移问题。尼日利亚参加了最后通过《放射性废料超越国界搬移业务手则》的讨论，作为讨论的积极参加者，尼日利亚认为有效地执行这一《守则》对保护发展中国家，使它们的领土免于成为倾倒放射性废料和有毒材料的场地极其重要。我们绝不能让国际社会在这一问题上获得的利益丧失。相反，我们应当使《守则》成为管理放射性废料超越国界搬移的公约。

最后，我国代表团认为原子能机构在过去一年里工作出色，它这样做加强了其绝大多数成员国对原子能机构职能的信心。它在加强不扩散制度方面的作用得到增

强，它对会员国，尤其对发展中国家关于核能用于和平目的需要作出反应的能力也得到了证实。它是在预算处于零增长的情况下对这一需要作出反应的。

这些挑战将继续增加，它们要求有更多的而不是更少的资源。我国代表团毫不怀疑的是，如果有更多的资源，原子能机构一定能够满足成员国越来越高的要求。我们希望，解决这一问题的政治意愿将与各国代表团对这一报告表示的支持相一致。在作上述简单发言之后，我国代表团支持关于载于文件A/46/L.10中的国际原子能机构报告的草案。

埃拉拉比先生(埃及)(以阿拉伯语发言)：首先，我国代表团要感谢国际原子能机构(原子能机构)总干事汉斯·布利克斯先生作了关于1990年原子能机构活动的发言，这些活动的情况载于原子能机构的报告中。

在本次会议上，埃及代表团要重申支持原子能机构在巩固不扩散制度方面所起的重要作用。这一作用对实现我们共同追求的目标，即消除继续威胁整个国际社会的严重危险是必不可少的。这使我们必须继续努力消除所有毁灭性核能力。同时，埃及敦促支持原子能机构发挥其作用，特别是现在更应如此，因为目前国际关系中的积极发展表明，在我们即将考虑不扩散条约的将来时在这方面有可能取得确实进展。

同样，埃及欢迎原子能机构大会在今年的会议通过的关于对中东和南非的所有核设施全面实行保障制度的两项决议。我们希望采取更实际的步骤加强原子能机构在这方面的作用。埃及呼吁所有国家、特别是中东那些仍未将其所有核设施置于原子能机构保障制度之下的国家赶快纠正这种局面，以便可能消除对其核计划模棱两可的理解，这种模棱两可只能导致人们对其和平意愿的真实性丧失信心。

原子能机构今年表明，它能够完成安全理事会赋予它的、在其授权范围内监督履行《不扩散条约》规定的义务，以便确保实现条约的目标的任务。另一方面，原子能机构能为在中东消除各类大规模毁灭性武器作出积极的贡献。这一原则已经得到安全理事会非常明确的同意，我们正在认真地努力尽快执行这一原则，以便消除我们

这个长期遭受冲突和不稳定的痛苦的地区的紧张局势。

我愿对原子能机构在与发展中国家合作以和平利用核能方面发挥的积极作用表示充分的赞赏。如果发展中国家要发展其经济、为其人民实现繁荣，就必须利用这一重要的能源。原子能机构在这一方面的重要活动表明，在和平利用核能这一领域进行富有成果的合作以实现我们必须追求的崇高目标是可行的。

主席(以法语发言)：根据几个代表团的要求，对决议草案A/46/L.10的表决推迟到明天下午。伊拉克提交的修正案今天上午已作为文件A/46/L.12分发下去了。成员们应注意以下几点更正：伊拉克建议的文本并未取代第4段；它构成一个新的段落。因此，其后的各段应该重新编号。

伊拉克修正案中提到的第GC(XXXIV)/RES/570号决议指的是国际原子能机构的决议。

现在我请朝鲜民主主义人民共和国代表发言，他希望行使答辩权。

请允许我提请成员们，按照大会第34/401号决定，行使答辩权发言第一次时限十分钟，第二次时限五分钟，各代表团应在自己的位子上发言。

金先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言)：我希望提及澳大利亚、日本和南朝鲜代表的发言。我愿提醒这些代表，10月2日，就在本大会厅，朝鲜民主主义人民共和国政务院总理明确阐明了我们对这一问题的立场。我们几度表明我们没有任何意图或能力发展核武器。我们加入了不扩散条约，以期在条约的帮助下，我们能够摆脱时刻针对我们的核威胁。

今年7月，我们批准了国际原子能机构保障措施协定的文本，希望美国会采取相应的步骤履行条约的义务。然而，令我们极端失望的是，在国际原子能机构理事会9月份的会议上，有些国家，包括澳大利亚和日本，强行通过了一项决议，该决议的唯一目的就是损害我们的尊严，向我们施加国际压力，从而对我们打算缔结保障措施协定造成了人为的障碍。

从前，理事会正常的程序就是批准商定的文本。然而，这一次，为了向我们施加

压力，程序中包括了一个附加条款。

缔结协议是各国主权范围内的问题。我国是一个小国，它将独立和主权视为生死攸关的问题。因此，在受到旨在破坏我们主权的压力的情况下，我们难以缔结任何协定。

我国是世界上唯一一个时刻受到核威胁的国家。我们并未在签署保障措施协定时附加条件，但我们要求一个核武器国家履行条约规定的义务。如果澳大利亚和日本要在这个问题上作出任何积极贡献的话，它们就应该采取不带偏见的立场。至于南朝鲜代表，他没有资格就此议题发言。到现在为止，南朝鲜当局一直说南朝鲜境内没有核武器。但是，正如现在众所周知的，美国的核武器部署在那里。为部署能够摧毁我们国家的核武器提供场地违背我们国家的利益。我希望它们会担负起责任，对自己反对我们民族的行为感到羞愧。

南朝鲜境内有核武器现在已经得到证实。撤出所有这些武器、消除对我们的核威胁是解决保障措施协定问题的先决条件。我们注意到最近美国关于消除核武器的承诺，希望看到部署在南朝鲜的所有此类武器早日撤离。

下午1点散会。